## Pray for Myanmarอธิษฐานเผื่อเมียนมาร์

The Invitation, April 14, 2022 วันอธิษฐานวายแวมสากล 14 เมษายน 2022



February 1, 2022 marked the first anniversary of the coup in Myanmar, which plunged the nation and the lives of most of its people into chaos and turmoil. One year later, the nation is facing huge challenges and at the same time YWAM workers see equally huge opportunities. One of the leaders of YWAM's work in Myanmar said, "I want to thank you for your ongoing prayer and support for the people of Myanmar. Knowing that the world has not forgotten them makes a big difference." Please join YWAM's prayer initiative called The Invitation as we continue to pray for the people of Myanmar, who are trying to stand strong in the face of immense challenges. Please take a moment to pray right now and also pray on our prayer day, April 14.

วันที่ 1 กุมภาพันธ์ พ.ศ. 2565 เป็นวันครบรอบปีแรกของการทำรัฐประหารในเมียนมาร์ ซึ่งทำให้ประเทศชาติและชีวิตของผู้คนส่วนใหญ่ตกอยู่ในความโกลาหลวุ่นวาย หนึ่งปีต่อมา ประเทศกำลังเผชิญกับความท้าทายครั้งใหญ่ และในขณะเดียวกัน คนวายแวมก็มองเห็นโอกาสที่ยิ่งใหญ่ไม่แพ้กัน

หนึ่งในหัวหน้างานของวายแวมในเมียนมาร์กล่าวว่า

"ผมอยากจะขอบคุณสำหรับการอธิษฐานอย่างต่อเนื่องและการสนับสนุนของชาวเมียนมาร์

การรู้ว่าโลกไม่ลืมพวกเขาทำให้เกิดความแตกต่างอย่างมาก"

เชิญเข้าร่วมวันอธิษฐานวายแวมสากลที่เรียกว่า The Invitation ในขณะที่เรายังคงอธิษฐานเผื่อชาวเมียนมาร์อย่างต่อเนื่อง

พวกเขาพยายามยืนหยัดอย่างเข้มแข็งเมื่อเผชิญกับกวามท้าทายอันยิ่งใหญ่

้โปรคใช้เวลาสักกรู่เพื่ออธิษฐานในตอนนี้และอธิษฐานในวันอธิษฐานวายแวมสากลของเรา 14 เมษายน

# Topic suggested by J.H. in Southeast Asia, written by YWAM staff in Myanmar. Photo of YWAM food distribution in Myanmar.

้ เสนอหัวข้ออธิษฐานโดย J.H. ในเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ เขียนโดยเจ้าหน้าที่ YWAM ในเมียนมาร์

## ภาพการแจกจ่ายอาหารโดยวายแวมในเมียนมาร์

1. **Pray for peace.** Many parts of the country are experiencing an increase in violence. Although Yangon seems calm, other places are experiencing civil war, with several hundred thousand people being displaced. There is no end in sight to the conflict and so far all international attempts to help solve the crisis have failed. Please pray that the Lord will intervene and restore peace, justice and freedom. Also pray that God would protect the innocent and weak from violence and abuse.

อธิษฐานเพื่อกวามสงบสุข หลายพื้นที่ของประเทศกำลังประสบกับกวามรุนแรงที่เพิ่มขึ้นเรื่อย ๆ แม้ว่าย่างกุ้งจะดูสงบ แต่สถานที่อื่น ๆ กำลังประสบกับสงกรามกลางเมือง โดยมีผู้พลัดถิ่นหลายแสนกน กวามขัดแย้งที่ดูเหมือนไม่มีที่สิ้นสุด และจนถึงขณะนี้ กวามพยายามจากต่างประเทศเพื่อช่วยแก้ไขวิกฤตนั้นล้มเหลว โปรคอธิษฐานขอให้พระเจ้าเข้ามาแทรกแซงและฟื้นฟูสันติภาพ ความยุติธรรม และเสรีภาพ อธิษฐานขอให้พระเจ้าคุ้มครองผู้บริสุทธิ์และผู้อ่อนแอจากความรุนแรงและการล่วงละเมิด

2. Pray for provision. The economic situation is very dire. Many have lost their jobs and some investors have pulled out. Pray for the economy to somehow pick up, so that people can be saved from desperate poverty. Pray for provision in YWAM's work so that we can serve the many struggling poor people.

อธิษฐานเผื่อการจัดเตรียมของพระเจ้า สถานการณ์ทางเศรษฐกิจที่กำลังเลวร้ายมาก หลายคนตกงานและนักลงทุนบางคนถอนตัวออกจากประเทศ อธิษฐานขอให้เศรษฐกิจดีขึ้นเพื่อที่ผู้คนจะรอคพ้นจากความยากจนที่สิ้นหวัง อธิษฐานขอการจัดเตรียมของพระเจ้าในพันธกิจวายแวมเพื่อที่เราจะสามารถรับใช้คนยากจนที่กำลังคิ้นรนมากมาย

**3. Praise God for openness to the gospel.** We are amazed how God is at work! The numbers of people turning to Christ are increasing almost everywhere. In the midst of the challenges and perhaps because of them, people are hungry for eternal truth, peace and freedom! As one example, an online evangelistic campaign has between three and five million views each month, with around 10,000 contact requests so far and over 1,000 serious inquirers wanting to know more about Jesus. Please pray that many more will find Christ and also pray for effective discipleship.

สรรเสริญพระเจ้าสำหรับการเปิดใจรับข่าวประเสริฐ เราประหลาดใจที่พระเจ้าทำงาน! จำนวนคนที่หันมาหาพระคริสต์เพิ่มขึ้นแทบทุกแห่ง ท่ามกลางความท้าทายและบางทีอาจเป็นเพราะพวกเขากระหายความจริงนิรันคร์ สันติสุขและเสรีภาพ! ตัวอย่างหนึ่ง แคมเปญประกาศข่าวประเสริฐผ่านทางออนไลน์มีผู้เข้าชมระหว่างสามถึงห้าล้านคนในแต่ละเดือน โดยขณะนี้มีผู้สนใจติดต่อเข้ามาประมาณ 10,000 คน และมีผู้ต้องการรู้จักพระเยซูอย่างจริงจังกว่า 1,000 คน โปรดอธิษฐานว่าคนอีกมากมายจะพบพระคริสต์และอธิษฐานเพื่อการเป็นสาวกที่มีประสิทธิภาพ

4. Pray for YWAM's ministry. Most of our teams have been busy distributing food and doing outreaches to poor communities. Two locations have restarted their preschools, with many children attending. One team ran a sewing training with 15 young women. Another location in the north of the country continues to run mini Discipleship Training Schools. Even in the midst of the current situation, a new YWAM location has been pioneered. Please pray for anointing and also protection for all our staff and ministry partners as they continue to boldly serve the poor and needy and declare the love of God in deed and word.

อธิษฐานเพื่อพันธกิจของวายแวม ทีมงานของเราส่วนใหญ่ยุ่งอยู่กับการแจกจ่ายอาหารและช่วยเหลือชุมชนที่ยากจน สถานศึกษาสองแห่งได้เปิดโรงเรียนอนุบาลอีกครั้ง โดยมีเด็กจำนวนมากเข้าร่วม ทีมหนึ่งจัดอบรมการตัดเย็บให้กับหญิงสาว 15 คน ศูนย์วายแวมแห่งหนึ่งในภาคเหนือของประเทศยังคงเปิดโรงเรียนฝึกอบรมการสร้างสาวกต่อไป แม้จะอยู่ในสถานการณ์ปัจจุบัน ยังมีศูนย์วายแวมใหม่ที่เพิ่งบุกเบิก โปรดอธิษฐานเพื่อการเจิมและการปกป้องเจ้าหน้าที่วายแวมและผู้ร่ามงานกับพันธกิจของเราทุกคน ในขณะที่พวกเขายังคงรับใช้กนยากจนและคนขัดสนอย่างกล้าหาญ และประกาศกวามรักของพระเจ้าด้วยการกระทำและกำพูด

### Take Action ลงมือปฏิบัติ

If you would like more information about YWAM's work in Myanmar or if you would like to support that work, please contact us at prayer@ywam.org. หากคุณต้องการข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับงานพันธกิจของวายแวมในเมียนมาร์ หรือหากคุณต้องการสนับสนุนงาน

พันธกิจนั้น โปรคติดต่อเราที่ <u>Pray@ywam.org</u>

#### How We Prayed

Ukraine, March 2022:



Praying for Ukraine at YWAM Los Angeles

Members of the YWAM family in South Korea, Uganda, England, USA and other countries sent reports about praying for Ukraine. Said a representative of YWAM Slavic Ministries, which has been putting out prayer updates almost every day, "Thank you so much for all your prayers! It's a blessing to be a part of such a wonderful worldwide family when a part of the body is in need."

เราอธิษฐานกันอย่างไร

ยูเครน มีนาคม 2022:

้สมาชิกครอบครัววายแวมในเกาหลีใต้ ยูกันคา อังกฤษ สหรัฐอเมริกา และประเทศอื่นๆ ส่งรายงานเกี่ยวกับการอธิษฐานเผื่อยูเครน

้ตัวแทนของพันธกิจวายแวมสลาวิค ได้อัปเดตคำอธิษฐานแทบทุกวันว่า "ขอบคุณมากสำหรับคำอธิษฐานของคุณ!

้นับเป็นพรที่ได้เป็นส่วนหนึ่งของครอบครัวที่ยอดเยี่ยมทั่วโลกเมื่อพระกายต้องการความช่วยเหลือ"

**Join The Invitation.** Sign up for prayer emails and find translations in many languages at ywam.org/theinvitation. Please contact us at prayer@ywam.org to let us know how you prayed, to recommend a prayer topic, or to request an advance copy of the prayer guide.

เชิญร่วมวันอธิษฐานวายแวมสากล ลงทะเบียนเพื่อรับอึเมลคำอธิษฐานและค้นหาคำแปลในหลายภาษาที่ ywam.org/theinvitation โปรดติดต่อเราที่ Prayer@ywam.org เพื่อแจ้งให้เราทราบว่าคุณอธิษฐานกันอย่างไร เพื่อแนะนำหัวข้ออธิษฐาน หรือขอสำเนาคู่มือการอธิษฐานล่วงหน้า

